

И.Э. Фишер

**Сибирская история с самого открытия
Сибири до завоевания сей земли российским
оружием**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
И11

И.Э. Фишер
И11 Сибирская история с самого открытия Сибири до завоевания сей земли российским оружием / И.Э. Фишер – М.: Книга по Требованию, 2023. – 634 с.

ISBN 978-5-458-24337-7

Сибирская история с самого открытия Сибири до завоевания сей земли российским оружием, сочиненная на немецком языке и в собрании академическом читанная членом С-Петербургской академии и профессором древностей и истории, также членом исторического Геттингенского собрания И. Е. Фишером. Иоган Эбергарт Фишер (1697-1771). Уроженец Вюртемберга, где получил образование и стал магистром, в 1730 году приехал в Петербург. В 1740 году в составе Камчатской экспедиции отправляется в сибирские земли. В задачу ученого входит сбор материалов по истории, этнографии и источников для словаря аборигенов Сибири. Главным образом Фишер принимал участие в обработке материалов, собранных Миллером. На основе этого наследия он в 1768 году издает на немецком языке в сокращенном варианте труд Миллера. Затем в 1774 году в Петербурге свою книгу под названием "Сибирская история с самого открытия Сибири..." Перевел книгу В. И. Лебедев. Первую часть перевода (кн. 1-3) исправил А. Я. Поленов, вторую часть (кн. 4-5) гимназист Иван Любецкий "под смотрением учителя Кожина".

ISBN 978-5-458-24337-7

© Издание на русском языке, оформление
«УОУО Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

нѣсколько рукописныхъ примѣчаній на Спраленбергову сѣверную и восточную часть *Европы* и *Азии*, думаясь, что *Сибирь* есть превосходительный степенъ Татарскаго слова *Биръ*; *одинъ*, и значить *лешое* или *главнѣйшее*, но о томъ долженъ разсуждать знающій Татарскій языкъ. Между пѣмъ упомянуто уже мною, что слово *Сибирь* было Татарамъ не извѣстно, и что они столицу Хана своего называли *Искеромъ*. Другіе производятъ имя сіе отъ слова *сѣперъ*: ежели бы сіе было правда, то какъ могло статься, что Россіяне оставили названіе *сѣперъ*? ибо между *сѣперомъ* и *Сибирью* есть великая разность какъ въ произношеніи, такъ и въ писаніи. Сверхъ того, ежели бы оное слово происходило отъ *сѣперъ*, то надлежало бы его употреблять тому народу, которому Сибирь лежитъ къ *сѣперу*, и то были бы Киргизскіе Казаки и Калмыки; но Россіянамъ Сибирь лежитъ къ *востоку*, а не къ *сѣперу*, и такъ они жителямъ сея земли должныствовали бы называть не *Сибиряками*, что по мнѣнію полководцевъ значило бы людей около *сѣпера* живущихъ, но наипаче *Восточными*. Вѣроятнѣйшее мнѣніе есть сіе, что имя *Сибирь* произошло отъ *Пермяковъ*, или отъ *Зырянъ*: ибо сіи послѣдніе за долго до завоеванія Россіянами Сибири отправляли торги въ нижнихъ мѣстахъ рѣки *Оби*, а по нимъ и имя то стало быть извѣстно въ Россіи. Они же самые рѣкъ, *Умаръ* называемой, дали имя *Обь*, и лежащую близь ея устья страну называли *Обдоромъ* (3); не упоминая о другихъ именахъ

(3) Сказывали мнѣ, что *Обь* значитъ у Зырянъ *тетку*. Ежели сіе правда, то кажется, что сіе имя больше ласкательное, нежели подлинно собственное сей рѣ-

у *Оби*, *Созлы*, и въ тамошнихъ окрестныхъ мѣстахъ, копорыя очевидно Зырянскія.

§. 4. По завоеваніи Россіянами Сибири нарочитое было приложено стараніе для ея населенія и размноженія городами, крѣпостями, большими и малыми деревнями; но невзирая на то она еще очень пуста, и разсуждая по обширности ея, могла бы еще пропитать нѣсколько миллионовъ народу. Сибирь хотя студеная страна, но воздухъ тамъ чистый и здоровый, и люди могли бы жить до глубокой старости, ежели бы не прекращали жизни своей безмѣрнымъ пьянствомъ. Въ ней родится много ржи, овса и ячменю почти до мѣстъ лежащихъ подъ бѣгомъ градусомъ сѣверной широты. Прежде сего пудъ ржи покупали въ нѣкоторыхъ мѣстахъ не выше двухъ или трехъ копѣекъ, какъ то и въ наши времена продавали пудъ въ добрый урожай по шести и по осьми копѣекъ. Наилучшія хлѣбородныя провинціи суть *Тобольская*, *Томская*, *Енисейская*, и земли лежащія въ верхнихъ мѣстахъ рѣки *Лены*, и на южной и на южновосточной сторонѣ великаго озера *Байкала* до самаго *Нерчинска*. Огородныхъ овощей кромѣ капусты, рѣдьки, рѣпы, моркови и огурцовъ, мало родится. Съ древесными плодами приватные люди чинили опыты, но донинѣ понапрасну; однакожь трудъ и терпѣніе можетъ

ки такъ, какъ въ такуюжъ почти силу Донскіе казаки рѣку *Донъ*, желая къ ней показать свою ласку, называютъ *матушкою*. На Персидскомъ языкѣ *Абъ* значитъ *пору*; а *Доръ* въ имени *Обдоръ*, есть слово Персидскоежъ, и значитъ *ворота* или *устье*. Теперь спрашивается токмо, какъ Персидскія слова перешли къ Зырянамъ?

можетъ быть со временемъ преодолѣють суровость климата. Въ прочемъ очень хорошо родятся кедровые орѣхи , и лѣсные вишни подлѣ *Тюменя* и въ *Екатеринбургскомъ уѣздѣ* не далеко отъ рѣки *Исети* , также нѣкопорый родъ мѣлкаго миндаля у *Иртыша* въ сосѣдствѣ *Калмаковъ* , и наконецъ нѣкопорый родъ мѣлкихъ *яблокоцъ* въ *Иркутской губерніи* , которые не крупнѣе гороху , но по сложенію и вкусу таковыхъ хороши , какъ обыкновенные яблоки. Смородина и земляница всякаго рода растутъ такъ хороши , какъ ихъ въ садахъ едва найсти можно. Травы какъ лѣкарственные , такъ и простые , равнобразно и кореня , въ пищу дикими народами употребляемые , находятся вездѣ ; а пчелъ однако нѣтъ во всей Сибири. Въ шой же землѣ желѣзо , красную мѣдь , и разныя руды добываютъ въ великомъ изобиліи. *Аргунскіе* серебряныя рудоконныя заводы славны изъ давнаго времени ; а въ наши времена обисканы еще гораздо избыточнѣйшіе *Колыванскіе* рудоконныя заводы на предѣлахъ *Калмакскихъ*. *Мамантовыя* кости , о которыхъ ученые поль много спорили , за земляное ли ихъ распѣніе или за части какова звѣря почитать , есть даръ естества Сибири свойственный (4). Лѣса изобильны раз-

(4) Стѣ кости Сибири не со всѣмъ свойственны , такъ чтобъ не находили ихъ иногда и въ другихъ мѣстахъ. *Отецъ Калмъ* въ описаніи путешествія своего въ сѣверную Америку во 2мъ томѣ пишетъ о ротахъ не понятной величины нѣкоего звѣря , имъ *Моозедеръ* называемаго , которые находятъ иногда въ сѣверной Америкѣ ; а какъ при томъ объявляетъ , то также и въ Ирландіи. Самые звѣри будто уже со всѣмъ перевелися : оныя были по его мнѣнію нѣкопорый родъ лосей , но превышакще величиною обыкновенныхъ ;

ными звѣрями , изъ коихъ иные въ другихъ мѣстахъ со всѣмъ не водяпся. Отъ нихъ жипели достають себѣ пищу, платье, и ими выгодный торгъ отправляютъ. Особливо Сибирь можно почесить за наспящее жилище черныхъ лисицъ , соболей и горностаевъ , и за такую землю , копорая для дорогой мягкой ружляди сихъ звѣрей имѣетъ преимущество предъ всѣми другими землями на земномъ шарѣ. Чпо же сказанъ о дорогихъ *оборопыхъ шкурахъ*, копорыя со времени Камчатской экспедици , и предпріятыхъ путешествій по восточному

между многими безпутными словъ произведеніями у Спраленберга въ сѣверной и восточной части Европы и Аси, находится иногда также и нѣчто доброе, куда безспорно причислить можно произведеііе слога *Мамутъ* отъ *Бегемотъ*. Онъ думаетъ, что Арапы , по приходѣ въ Ташарію , нашедъ шамъ толь неслыханно великіе остатки нѣкоего звѣря, не знали назвать его инымъ какимъ именемъ, какъ *Мегемотъ*, которое послѣ приняли въ Ташаріи за собственное имя и Россіянами *Мамутъ*, а въ прежнія времена *Мемотъ* произносимо было. Сію свою догадку утверждаетъ онъ , сказывая , что *Мамутъ* неприродное Сибирское слово ибо Оспяки у рѣки Оби Мамонтовы кости называютъ *Козаръ* , а Ташара *Киръ*. Для большаго доказательства говоритъ онъ еще , что ежели принять , что Арапы почитали *Бегемота* за наибольшаго звѣря въ свѣтѣ , то по чрезвычайно великимъ костямъ Сибирскаго звѣря, и по его жилищу у рѣкъ и въ болотныхъ мѣстахъ не иначе заключать могли , какъ что то долженъ быть извѣстный *Бегемотъ*. Къ сему еще прибавить можно , что въ Ташаріи и въ Сибири употребляютъ многія другія Арапскія слова , какъ то *базаръ* , *аракъ* , *тарифъ* , *кафтанъ* , *болпанъ* , *губа* , *тулла* , и проч. И такъ слово *Бегемотъ* могло прийти въ Ташарію и въ Сибирь тѣмъ же образомъ , какъ и другія.

ному Окіану извѣстны спали, и изъ копорыхъ за каждую по 40, по 50 рублей и дороже Кипайцы плащили. Дворовая также скопина, особливо лошади, быки и коровы въ сей землѣ очень хорошо разпложаются, и дешево продаются. Еспьли къ сему еще присоединить невѣроятное почти множество всякой большей и мѣлкой рыбы въ премногихъ рѣкахъ, по заподлинно сказать можно, что Сибирь хлѣбомъ, мясомъ и рыбою такъ изобильна, какъ и другая какая земля на свѣтѣ. Между рѣками въ Сибири знапы при, а имянно *Обь*, *Енисей* и *Лена*, копорымъ мало сыщется подобныхъ величиною и пространствомъ. Въ каждую изъ сихъ трехъ рѣкъ впадаетъ еще другая, которая ей множествомъ воды, величиною и пространствомъ печеніемъ мало уступаетъ, а имянно: въ *Обь* печепь *Иртышъ*, въ *Енисей* *Ангара*, а въ *Лену* *Алданъ*. Сибирскія рѣки по большей части впадаютъ въ Ледовитое море, и нѣтъ ни одной рѣки въ Сибири выходящей, которая бы склоняла печеніе свое въ Монгалскую, Бухарскую, Калмакскую или Тапарскую землю. Напротивъ того многія выходятъ въ Монгалской и Тапарской землѣ, копорыя текутъ къ сѣверу чрезъ Сибирь. Они къ судовому ходу такъ способны, что изъ Санктпетербурга можно бы было ходить водою до *Селенгинска*, еспьли бы не мѣшали на дорогѣ два волока; одинъ между рѣками *Чусопою* и *Тагилемъ*, а другій между *Кетомъ* и *Енисеемъ*, изъ копорыхъ послѣдній не ширѣ 90 верстъ съ небольшимъ, а первый еще того уже. При томъ сіе особливо примѣчать должно, что хотя всѣ рѣки преизобильны рыбою, нѣтъ однако *ракопъ* во всѣхъ тѣхъ рѣкахъ, копорыя впадаютъ въ Ледовитое море.

О старо-
бытныхъ
жителяхъ
въ Сибири.

§. 5. Старобытные жители въ сей пространной землѣ по большей части сушь еще идолопоклонники. Находящіеся тамъ различные народы много между собою различаются образомъ жизни, върою, языкомъ и наружнымъ видомъ; однако всѣ сходны въ томъ, что ни одинъ изъ нихъ не приближился къ земледѣлю, кромѣ немногихъ Татаръ, и обратившихся изъ язычниковъ къ Христіанской вѣрѣ. Не многіе держали скотъ, другіе ходили на промыслы дикихъ звѣрей, который всегда былъ могъ быть довольно прибыточенъ, когда бы съ начала учинено было лучшее учрежденіе, и Россійскіе промышленные (5) поступали бы въ томъ бережливѣе. Между старобытными въ Сибири жителями, но которыхъ нынѣ нѣтъ, числятся *Кара-Китайцы* и *Киргизцы*; и сіи послѣдніе для многократныхъ своихъ возмущеній находятся еще въ свѣжей памяти. Между оставшимися и понынѣ значительнѣйшіе суть *Бурята*, *Телеуты*, *Якуты*, *Тунгусы*, *Самояды*, *Возуличи*, *Остяки* и *Татара*; а живущіе на южныхъ предѣлахъ называются *Монгалы* и *Калмаки*. Начиная отъ *Кара-Китайцевъ*, которые хотя не жили въ Сибири, однако съ Сибирскими народами великія имѣли замѣшательства, предложимъ послѣ о другихъ народахъ по порядку, слѣдуя въ семъ положенію обитаемыхъ ими земель.

Преданіе
Татаръ о
Китай-
цахъ.

§. 6. О *Китайцахъ* Сибирскіе Татары имѣютъ преданіе, что буди по они жили прежде сего въ верхнихъ мѣстахъ рѣки *Иртыша*, но боясь дрему-

(5) Суть згонщички, которые для звѣринаго промысла собираются артелями. См. кн. 1. гл. 2. §. 1. Можно бы ихъ назвать охотниками или стрѣлками соболей и дикихъ звѣрей.

дремучихъ лѣсовъ , почпенныхъ ими за рога , выбрались оттуда. Но прежде всего надлежитъ упомянуть , что сии народы были не наспоющіе *Китайцы* , но довольно извѣстные въ восточныхъ исторіяхъ *Кара-Китайцы*. Потомъ сіе несходно съ разумомъ , что сии же Сибирскіе Татара вѣщающіе въ свои повѣсти всякія спранныя и баснословныя обстоятельствова ; однако сей порокъ есть имъ общій со многими другими писателями , которые думаютъ , что повѣсти ихъ не имѣютъ никакой силы , когда не украсятъ ихъ чудными и неслыханными баснями. Но не должно опметать всего дѣла для того , что истинна онаго помрачена пустыми прибавленіями. Мы намѣрены покуситься , не можемъ ли сего темнаго преданія вывести наружу , и предложимъ о семъ нѣсколько вразумительнаго.

§. 7. Многіе какъ древніе , такъ и новыя историки упоминали о землѣ *Кара-Китайской* , но такъ темно , что по ихъ описаніямъ не можно опредѣлить ея предѣловъ : чего ради нѣкоторые въ положеніи ея обманулись , а другіе о подлинномъ бытіи сей земли со всемъ сумнѣвались. Ни *Абул-газв-Ханъ* , ниже Французскій примѣчатель на родословную его исторію , не знали сего народа , ни подлиннаго положенія ихъ земли. Первый хотя изыскать причину , для чего та земля называлась *Кара-Китайскою* , жителей тамошнихъ сдѣлалъ такъ черными , какъ Индѣйцовъ ; другій хотя еще почтѣе поспѣе назначилъ королевство *Апаское* ихъ опечесловомъ ; (а) но послѣ окажется , что они оба погрѣшили.

Темныя и ложныя извѣстія историковъ о землѣ *Кара-Китайской*.

(а) Родословная о Татарахъ исторія , стр. 44. снесен. съ стр. 171. примѣч. (а).

Китанъ
варварское
владѣніе въ
сѣверной
части
Кипая.

Выгнаны
Кинцами.

Основаніе
новаго
владѣнія
въ запад-
ной къ
Кипаю
странѣ.

§. 8. Напередъ надлежитъ знать, что въ десятипомъ столѣтіи варварскій народъ, называемый *Китанъ*, старинные жипели *Леаотонгской* земли, овладѣвъ всѣми землями между королевствомъ Кашкарскимъ и Корейскимъ, также и многими сѣверными Кипайскими провинціями, основали владѣтельное поколѣніе *Леао* (b). Владѣніе сего поколѣнія продолжалось до 1114 году; въ которое время *Нзуче*, другій варварскій народъ, живущій выше Кореи; опложившись выгнали Китанцовъ, и новое поколѣніе *Кинъ* (б) учредили (с).

(b) Отецъ Говиль въ истор. о влад. Монголовъ, на стр. 13. прим. 3.

(с) Онъ же на стр. 87.

§. 9. Выгнанный *Кинцами* князь отъ колѣна *Леао*, именемъ *Елуташъ*, убожавъ къ западу, прошелъ и покорилъ многія земли даже до Каспійскаго моря, и отъ народа своего наименованъ королемъ. Въ 1124 году основавъ столицу свою въ нѣкоемъ мѣстѣ къ западу отъ Кашкара, которое Кипайцы называютъ въ исторіяхъ своихъ *Узе-Уазлту* (7), учредилъ новое владѣніе *Китанцовъ*, названное западными *Китанцами*, для различія оставшихся въ *Леаотонгѣ* или *посточныхъ Китанцовъ*, которые спрадали тогда подъ игомъ *Кинцовъ* (d). Послѣдній Ханъ сихъ западныхъ Китанцовъ есть полъ славный въ Татарскихъ исторіяхъ

(d) Въ ист. о Монг. на стр. 127. прим. 2. снесен. съ стр. 35. прим. 4.

Гауръ-

(б) *Кинъ* значить на Китайскомъ языкѣ золото; на Монгольскомъ и Татарскомъ сей металлъ называется *Алта* и *Алтынъ*. Отъ того происходитъ имя *Алтынъ-Ханъ* въ *Абулгазопой* исторіи.

(7) *Уазлту* есть Монгольское слово *Орту*, и значить *улусъ* или *ургу*.

Гаурь-или *Гурь-Хань* (8), который принявъ къ себѣ выгнаннаго *Чингись* - *Ханомь* Наиманскаго князя *Кучлука*, выдалъ за него дочь свою, и въ возблагодареніе сверженъ зятемъ съ преспола.

Гаурь-Хань послѣдній обладатель западныхъ *Кипандовъ*.

§. 10. Всѣ завоеванныя западными *Кипанцами* земли отъ *Турфана* и *Кашкара*, даже до рѣкъ *Оби*, *Ирпыша*, *Гигона* (9) и *Сигона* (10), назывались прежде сего *Кара-Китай*: имя *Кипай* получили оныя отъ побѣдителей своихъ, а *Кара*, не такъ для чернопы старинныхъ жителей, какъ наипаче, чпо они, яко побѣжденные, должны были платить нѣкоторую дань своимъ побѣдителямъ; (11) также и для различія древняго *Кипая*, то есть сѣверныхъ *Кипайскихъ* странъ, бывшихъ прежде подъ владѣніемъ *Кипанцовъ*.

62

§. 11.

- (8) *Абулгазь* называетъ его *Каляръ-Ханомь*, ш. е. великимъ *Гокударемъ*. См. въ родосл. о *Татар.* истор. част. 2. гл. 11. стр. 124. На *Арапскомъ* и *Персидскомъ* языкѣ *Гаурь-Хань* значитъ невѣрнаго князя.
- (9) По *Арапски* *Дзагунь*, прежде сего *Охсусь*; по *Татарски* *Амударга*.
- (10) Прежде сего *Ахсартъ*, по *Татарски* *Сиртъ*. Вершина сей рѣки имѣетъ по широтѣ 40°, 20', по долготѣ 36° 30' къ западу отъ *Пекина*.
- (11) Имена цвѣтовъ у восточныхъ народовъ имѣютъ не рѣдко преносное знаменованіе; по чему *Теленгуны* *Россіянами* въ *Сибири* называются бѣлые *Калмаки*, напротивъ того *Уираты* или *Элушы* черными *Калмаками*. Для той же причины *Россія* прежде сего раздѣлялась на черную, бѣлую и красную. *Россійскій Царь* назывался *Бѣлый Царь* *Китайскій Монархъ* изъ поколѣннѣ *Кичъ*, *Алтанъ-Хань*, *золотый Хань*, а славнаго *Батыя* орда на *Волгѣ*, *золотая орда*. Первый мѣсяць въ году у *Калмаковъ* называется *тзаганъ Зара*, бѣлый, ш. е. радостный мѣсяць. Имя *Чернаго* и *блага моря* извѣстно всему свѣшу. Причины сихъ названій не всегда

Татарская
басня о Ки-
тайцахъ.

§. 11. Симъ преданіе Тобольскихъ Татаръ извѣ-
дывается , что *Китайцы* прежде сего поселились
въ верхнихъ мѣстахъ рѣкъ *Иртыша* и *Оби* (e),
а имянно: сіи *Кипайцы* были *Кара-Китайцы*, п. е.
выгнанные *Кинцами Китанцы*, которые до изгна-
ніа своего имѣли свое жилище въ *Леаотонгѣ*.
Имя *Китай*, которымъ Россіяне, Татары и Турки
называютъ *Китайское* государство , происходитъ
отъ сихъ *Китанцовъ* , кои владѣли великою ча-
стью сѣвернаго *Китая* : ибо прежде десятиаго вѣ-
ка оное имя нигдѣ извѣстно не было. *Караки-
пайцы* въ началѣ тридцатаго вѣка покорены отъ
Чингисъ - Хана, и земли ихъ достались побѣ импе-
лямъ (f). Съ того времени имя *Кара-Китайцовъ* по-
малу пропало , хотя оное въ сочиненіяхъ нѣкоп-
рыхъ историковъ и географовъ довольно еще время
послѣ по незнанію употребляемо было (12).

(e) Зри выше §. 6. съ начала.

(f) Гобиль о владѣннхъ Монголовъ на стр: 34.

Продолже-
ніа.

§. 12. Сего довольно бы бытъ могло для до-
казательства о *Кара-Китаѣ*. Но ежели кому оное
недо-

одинакіа ; чего ради и имена двѣтовъ могутъ имѣть
разныя знаменованія. *Гербелотъ* [въ словѣ *Генгиц-
ханъ*] приводитъ другую причину имени *Караки-
пай* , а имянно , что та земля преисполнена гу-
стыхъ лѣсовъ , но въ томъ онъ ошибается.

(12) Въ западныхъ странахъ Каспійскаго моря , по сти-
дѣтельству Аршиллерн Полковника *Гербера* , и понынѣ
еще находятсѣ *Хайтахи* и *Кара-Хайтахи*. Отъ тѣхъ
ли сіи происходятъ , и по какому случаю въ сіи мѣста
переселились , о томъ за подлинно сказать не мо-
жео.